

www.visitchavesverin.com



visit
Chaves~Verín
la Eurociudad del Agua



THE EUROPEAN
ROUTE OF
HISTORIC
THERMAL
TOWNS



Cultural Route of the
Itinerary Cultural du
COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE



EUR-CIDADE
CHAVES-VERÍN | AECT



Interreg
España - Portugal



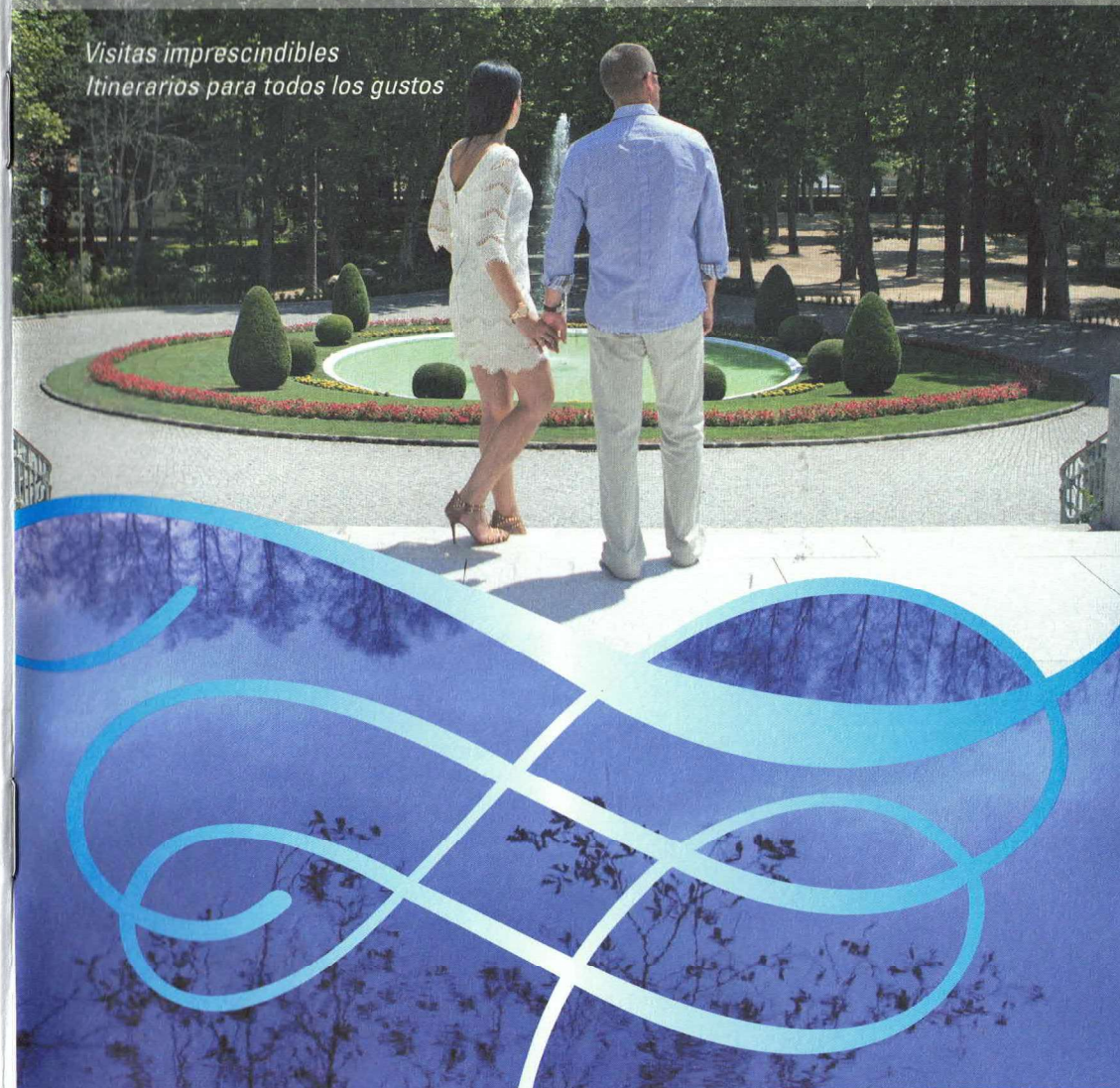
EUR-CIDADE
2020

Chaves-Verín

Guía Rápida

Las mejores ideas
para disfrutar la Eurociudad del Agua

Visitas imprescindibles
Itinerarios para todos los gustos



ES



visit
Chaves~Verín
la Eurociudad del Agua

Índice

Los imprescindibles de Chaves-Verín	2
Momentos especiales para visitar Chaves-Verín	3
Paseo Urbano Verín	4
Paseo Urbano Chaves	6
Paseo Urbano Vidago	8
Rutas para conocer Chaves-Verín	11
Ruta Termal y del Agua	12
Camino Portugués Interior de Santiago en Chaves-Verín	14
Ecovia del Tâmega	16
Castillos y Fortalezas de la Raia	18
Caminos del Contrabando	20
Ruta Enogastronómica	22

LUGARES DE INTERÉS Y SERVICIOS

Ruta de Senderismo
Arquitectura Militar
Monumento Religioso
Monumento Civil
Monumento Romano
Lagares Rupestres
Museo
Manantial de Agua Mineromedicinal
Termas-Spa
Naturaleza
Punto de Observación de Aves
Información Turística
Deporte
Golf
Salud
Seguridad
Biblioteca
Estación de Autobuses
Estación de Servicio
Zona de Estacionamiento
Taxi
Alojamiento para Peregrinos
Aeródromo



Cómo llegar

POR CARRETERA Desde España

Por autovía A52. Salidas:

- 155 Monterrei / Verín / Vilaza
- 160 Verín / Chaves
- 166 Ábedes / Verín

POR CARRETERA Desde Portugal

Por autopista de peaje electrónico A24

Salidas recomendadas:

- 19 Vidago
- 20 Chaves
- 21 Chaves (solo sentido Verín)

DISTANCIAS

- A Gudiña 38 km (20')
- Vila Real 65 km (45')
- Bragança 110 km (1h 20')
- Porto 145 km (1h. 30')
- Vigo 150 km (1h. 30')
- Santiago 175 km (1h. 45')
- A Coruña 230 km (2h.20')

Red de Información Turística



Chaves-Verín
la Eurociudad del Agua

Turismo Verín

Rúa Irmãos La Salle | +34 988 411 614 | turismo@verin.gal

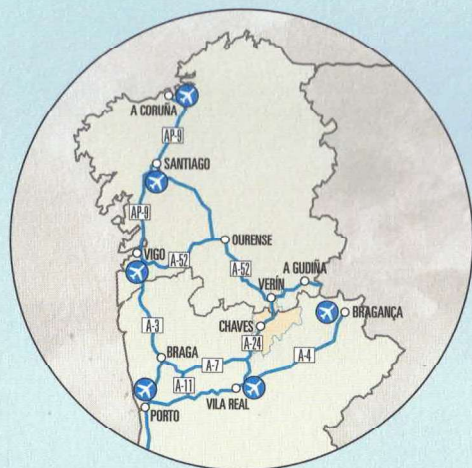
Turismo Chaves

Praça de Camões
+351 276 348 180 | turismo@chaves.pt

Turismo Vidago

Estrada Nacional 2. Rua João de Oliveira
+351 276 999 217 | info@vidagustermas.com

www.visitchavesverin.com visitchavesverin

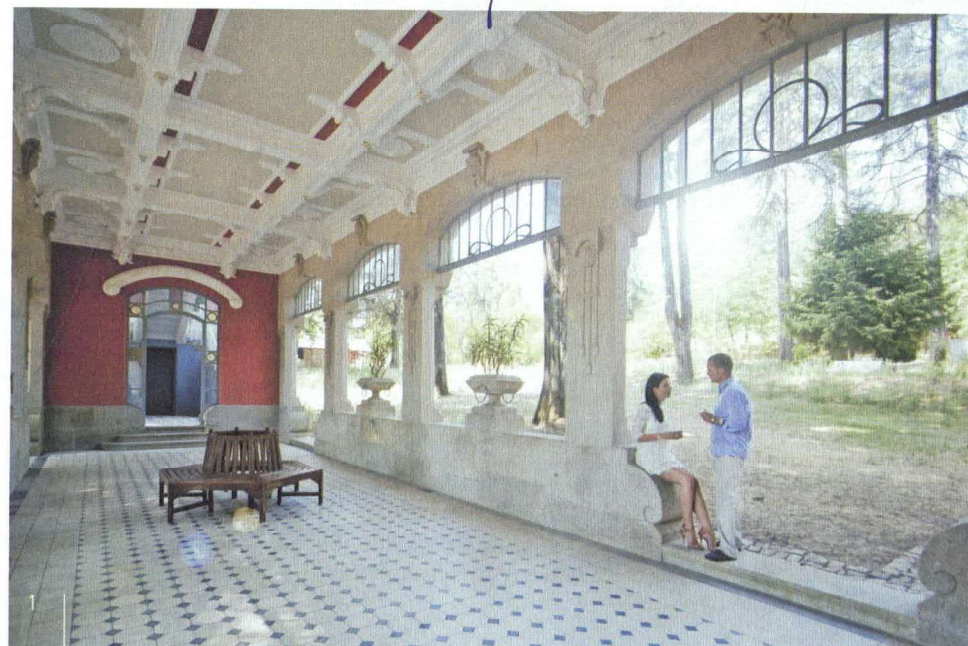


Bienvenid@ a Chaves-Verín

La Eurociudad del Agua

Chaves (Trás os Montes, Portugal) y **Verín** (Galicia, España) forman un único destino, en el que el agua es el denominador común: el agua del río Tâmega, que riega el fértil valle en el que se asientan ambos municipios; las aguas mineromedicinales, que brotan en innumerables manantiales a lo largo del territorio; las aguas termales, que dan vida a las termas y balnearios; las aguas envasadas, que llenan las botellas de algunas de las marcas más prestigiosas de Portugal y España: Vidago, Campilho, Fontenova, Sousas, Cabreiroá, Pedras Salgadas y Carvalhelhos.

Pero además de agua, **Chaves-Verín** es gastronomía, patrimonio cultural, enoturismo, cultura y naturaleza. La Guía Rápida de Chaves-Verín te ofrece opciones y consejos para descubrir y disfrutar nuestro destino en cualquier época del año, tanto si vienes por primera vez como si repites o si vas a realizar una estancia más larga.



Los imprescindibles de Chaves-Verín

Castillo de Monterrei

Viaja a la Edad Media. Uno de los castillos más bellos y mejor conservados que habrás visitado nunca. Conserva estructuras defensivas y palatinas, iglesia, viviendas populares... para descubrir el verdadero aspecto de un castillo medieval.

Museo Claustro Mercedario y Casco Histórico de Verín

En el interior del antiguo convento destaca el túnel de aromas del vino, centrado en las variedades vitícolas de la zona y divulgación de las propiedades de los caldos de Monterrei. En el entorno, rincones y plazas para pasear y degustar esos mismos vinos con unas tapas.

Recorrido por las fuentes de Verín

Una de las manantiales y antiguos balnearios que dieron fama a Verín como villa termal. Algunos se asocian a marcas presentes en el mercado, como Cabreiroá, Fontenova y Sousas; las ruinas de Caldeleñas recuerdan un pasado mejor y la *Fonte do Sapo* conserva su sabor de lugar popular, alejado del uso comercial.

Museos de Chaves

Destaca el Museo de Arte Contemporáneo Nadir Afonso, en un edificio de Alvaro Siza Vieira. La historia protagoniza el Museo de la Región Flaviense y el Museo de las Termas Romanas. Hay más: Museo Militar, Museo Ferroviario, Museo de Arte Sacra y Casa Museo João Vieira.

Fortificaciones de Chaves

En el núcleo urbano, se conservan la medieval Torre del Homenaje y un fragmento de la muralla. Posteriores son los Fuertes de São Francisco y São Neutel, testimonio de los enfrentamientos entre las monarquías ibéricas. Fuera de la ciudad se elevan la torre de Santo Estêvão y, majestuoso, el Castillo de Monforte de Rio Livre.

Puente Romano y Riberas del Tâmega

El Puente de Trajano mantiene su traza, siendo uno de los mejor conservados del antiguo Imperio Romano. Es la joya de las riberas del Tâmega, una de las zonas más hermosas de la ciudad, con sus parques y jardines, los puentes y las *poldras*, ubicación también del complejo termal Chaves Termas & Spa.

Vinos, bodegas y lagares

Estamos en las tierras de los vinos de Monterrei y Trás os Montes (subregión de Chaves). Explora sus sabores en nuestras bodegas típicas, que te abren sus puertas, y la arqueología del vino en los milenarios lagares rupestres excavados en la roca y dispersos por las proximidades de nuestras aldeas.

*Fotografía Claustro Mercedario © Carlos Montero Zorrilla

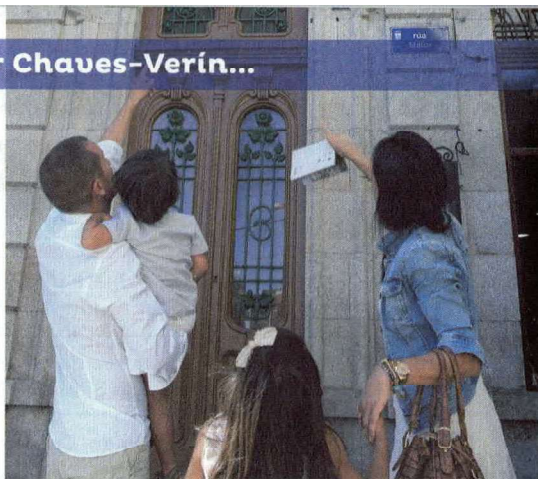
Momentos especiales para visitar Chaves-Verín

Ven a Chaves-Verín en...	...y disfruta de:
Enero	• Cabalgata de Reyes Verín, 5 de enero • San Antón. Romería Gastronómica Verín, 17 de enero
Enero / Febrero	• Sabores de Chaves. Feria del Fumeiro • Fin de Semana Gastronómico Chaves
Febrero / Marzo	• Entroido. Carnaval de Verín, Fiesta de Interés Turístico Nacional • Desfile de Carnaval Chaves.
Marzo	• Apertura de la Temporada Termal. Encuentro Internacional de Gaiteros Chaves
Marzo / Abril	• Feria de Lázar. Mercado y fiesta tradicional Verín
Abril	• Conmemoraciones del 25 de Abril Chaves • Fiestas de Nossa Senhora das Brotas Chaves • Chaves En'Dança. Festival de baile
Mayo	• Os Maíos Verín, 1 de mayo • Día das Letras Galegas Verín, 17 de mayo
Junio	• Rally del Alto Tâmega Chaves • Chaves Mágico. Festival de magia
Julio	• Batucada-Carnaval de Verano Verín, último fin de semana de julio • Fiestas de la Ciudad de Chaves
Agosto	• Festival N2 Chaves Chaves • Festa dos Povos em Aque Flaviae Chaves, fiesta romana • Feria del Vino de Monterrei Verín, 2º fin de semana de agosto • Fiestas de Verín 15 de agosto
Septiembre	• Fiestas de Nossa Senhora das Graças Chaves • Romería de Os Remedios Verín, 8 de septiembre
Octubre	• Conmemoraciones de la Instauración de la República Chaves, 5 de octubre • Otoño en las Termas. Encuentro de Gaiteros Chaves
Octubre / Noviembre	• Feria de Santos. Mercado y fiesta tradicional Chaves, 30 de octubre – 1 de noviembre
Noviembre	• Feria de Otoño. Mercado y fiesta tradicional Verín
Diciembre	• Chaves Natal. Navidad • Fiesta de Fin de Año Chaves

Paseos Urbanos para descubrir Chaves-Verín...

Camina por los centros urbanos de la Eurociudad,
donde la historia comparte protagonismo
con los espacios verdes, siempre ligados al agua

Verín



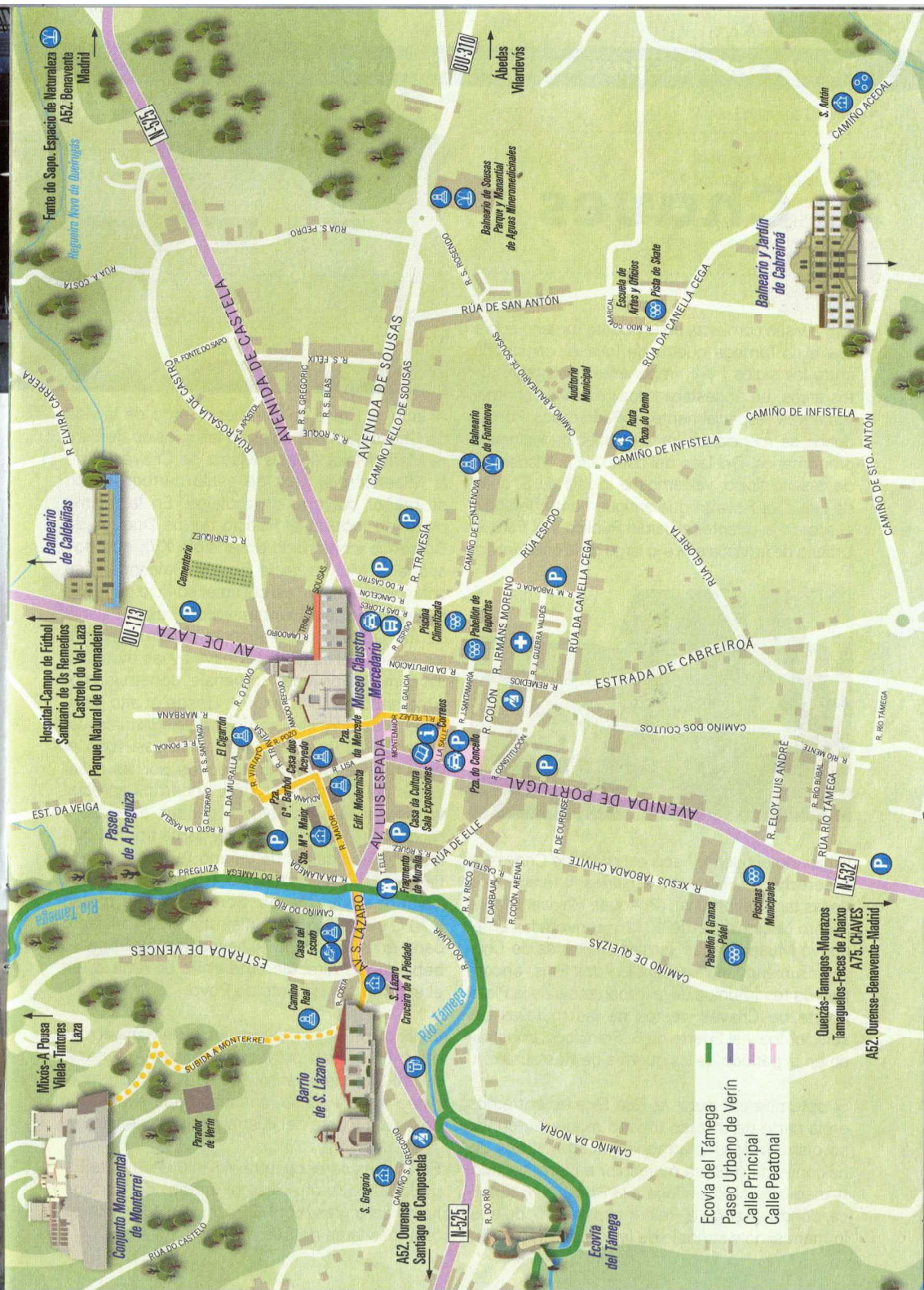
El recorrido comienza en la Oficina de Información Turística de Verín, en la Rúa Ir-máns Lasalle, que alberga también una sala de exposiciones. Caminamos hacia el Convento Mercedario: claustro, torre e iglesia son de estilo barroco con reminiscencias neoclásicas. En el interior de la iglesia destacan varias piezas de imaginería, como la de la Virgen de la Merced y el retablo mayor, del siglo XVII. El Museo Claustro Mercedario nos acerca a los orígenes de la villa y de su cutura vitivinícola.

La tercera parada del itinerario nos lleva a la Estatua del Cigarrón (obra de Xosé Lois Carreira), personaje central del Entroido (carnaval) verinense, para después acceder a la plaza de García Barbón, histórico mecenas y filántropo de la villa. En esta plaza se encuentra la Casa de los Acevedo, donde se realizó el histórico encuentro entre el Rey Felipe El Hermoso y el Cardenal Cisneros.

Saliendo de la Praza de García Barbón nos adentramos en la Rúa Maior, en la cual se encuentra la iglesia de Santa María la Mayor, que cuenta con una capilla adosada, llamada de los Dolores, donde se encontraba la Virgen del mismo nombre y el Cristo de las batallas, atribuido al escultor Gregorio Fernández.

Dejando atrás esta Rúa Maior y cruzando el puente del río Támega, llegamos a la emblemática Casa del Asistente, popularmente conocida como Casa del Escudo, datada en el año 1737 y declarada patrimonio artístico a finales del siglo XIX. Hoy en día es albergue de peregrinos.

Este itinerario urbano por la villa de Verín termina con la visita a la capilla de San Lázaro, a pie del Camino Real, que nos da la opción de subir hasta el Castillo de Monterrei, en las afueras de Verín. ~



Vidago



Al llegar a la villa de Vidago, el primer punto a visitar es la iglesia parroquial de Nossa Senhora da Conceição, de estilo neorrománico, construida en la primera mitad del siglo XX con evidentes influencias de las iglesias románicas del norte de Portugal.

Siguiendo por la avenida Conde Caria, encontramos, a la derecha, el imponente y lujoso edificio del Vidago Palace Hotel (diseñado durante el reinado de D. Carlos I e inaugurado por primera vez en 1910).

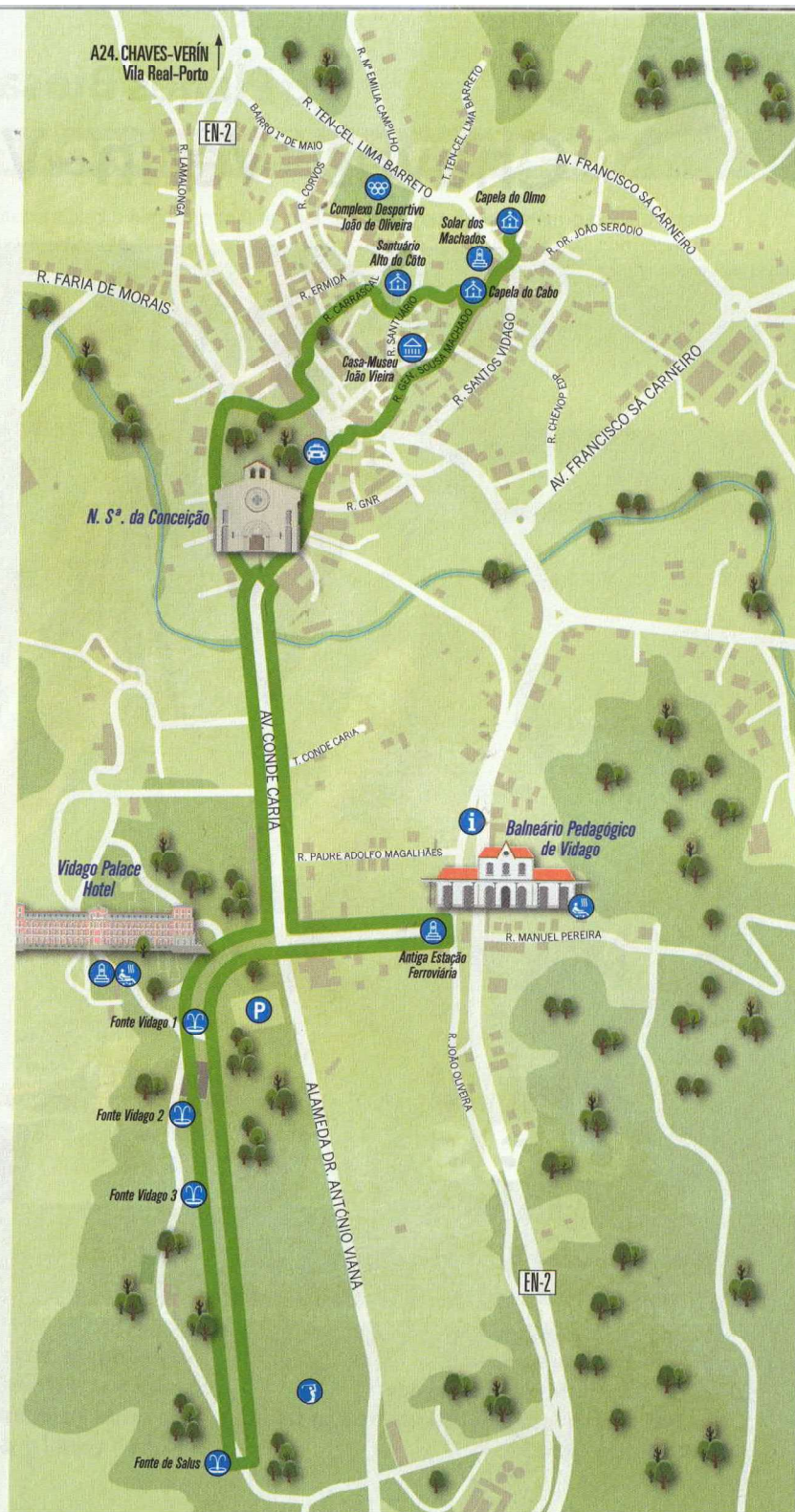
El excelente campo de golf del Vidago Palace fue rediseñado a partir de un original de 1936. Actualmente cuenta con 18 hoyos, resultando un campo Par 72. Esto ha potenciado la realización de campeonatos internacionales, manteniendo la identidad del diseño original y reflejando fielmente la belleza, las cualidades únicas para la práctica de este deporte y el espíritu y las señas distintivas del lugar.

En el magnífico Parque centenario que merece, por sí mismo, una larga visita, es posible admirar su gran riqueza botánica, donde magnolios, plátanos, camelios, acebos, pinos o plantas de espliego se mezclan en una combinación esplendorosa y esconden un tranquilo lago y las tradicionales fuentes de agua termal: la buvette de Vidago 1, ejemplar de Art Nouveau, con su templete al gusto arabizante seguido de galería y balcón para reposo de la ingesta de agua; la buvette Vidago 2, construida en 1906, de forma cúbica, coronada por cúpula de cuatro ventanas linterna; la buvette de Salus, de construcción algo posterior a la I Guerra Mundial, con gran portada clásica en piedra y un interior de ambiente industrial de esa época. En Vidago también es recomendable una visita a la fuente de Campilho, situada en la Quinta do Revolar. Sus aguas, descubiertas en 1882 son

comercializadas desde 1897 y hoy sigue funcionando su planta embotelladora.

Saliendo del Parque y subiendo la Alameda Teixeira de Sousa, encontramos el Balneario Pedagógico de Investigación y Desarrollo de Prácticas Termas de Vidago, resultado de una intervención de rehabilitación y remodelación de la antigua estación de ferrocarril. Un ejemplar de la arquitectura contemporánea alberga un excelente spa que, más allá del uso público, es un centro de transmisión de conocimiento de prácticas termas.

En el casco antiguo de la Villa merecen mención la Casa-Museo João Vieira, algunos edificios blasonados y espacios urbanos como el Largo do Olmo y Alto do Coto. Este último, con una excelente panorámica, es un antiguo lugar de culto donde hoy se venera, en fiesta popular, un alma que el pueblo asegura que es santa y cuya casa la familia preserva. Vidago es, además, la primera parada de la Ruta Estrada N2.



Paseo Urbano
de Vidago

Planes Biosaludables Chaves~Verín~Vidago



21
días
PARA RENOVARTE

¿Estás preparad@ para renovarte?

Chaves-Verín te ayuda a conseguir nuevos hábitos de vida.

En tres fines de semana,
con el poder de nuestras aguas
y las recomendaciones de expertos en salud,
notarás los cambios.

...y todo sin darte cuenta,
mientras disfrutas de las experiencias
de salud y bienestar de la
Ruta Termal y del Agua.

Rutas

para conocer Chaves-Verín

Un recorrido por los manantiales y el patrimonio termal; senderismo y cicloturismo por las riberas del Támega; seguir las huellas de los peregrinos; adentrarse en los caminos del contrabando; descubrir nuevos sabores. Escoge tu forma de vivir la frontera.

- **Ruta Termal y del Agua**

Recorrido libre, aprox. 103 km para llegar a todos los manantiales



- **Camino Portugués Interior de Santiago**

Tramo Vidago-Verín 45,8 km | Viseu-Santiago 390 km (aprox)



- **Ecovia del Támega**

Chaves-Verín 32,1 km | Chaves-Vidago 18,6 km



- **Castillos y Fortalezas de la 'Raia'**

Recorrido libre, aprox. 60 km para llegar a todas las fortalezas



- **Caminos del Contrabando**

Ruta del Río Feces 10 km



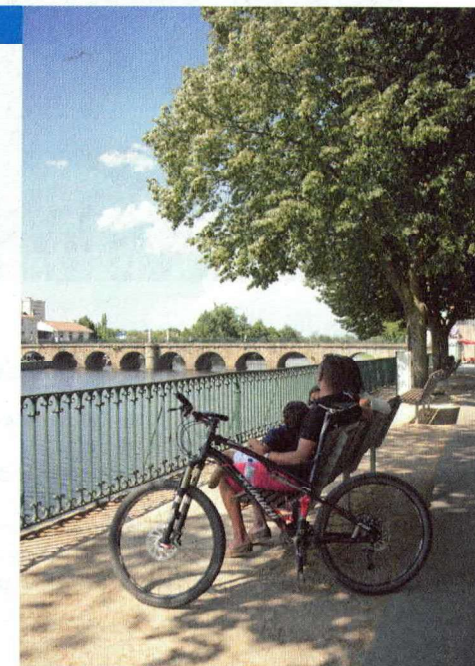
- **Ruta Enogastronómica de la Frontera**

Recorrido libre



Consejos

- Mide tu tiempo.
Si realizas un recorrido largo, ten en cuenta horarios de comidas y lugar para pernoctar.
Prevé también el tiempo y ruta de regreso.
- Consulta la previsión del tiempo.
- Lleva calzado cómodo y transpirable, ropa ligera y gorra.
- Realiza cuatro o cinco comidas al día.
Bebe abundante agua.
- Descansa unos minutos cada hora.
- Si vas a pie, ayúdate de un cayado.



Ruta Termal y del Agua



La Ruta Termal y del Agua, circuito de *touring*, es la propuesta de Chaves-Verín para conocer la Eurociudad del Agua. Sus itinerarios llevan al visitante por los lugares más emblemáticos y de mayor interés turístico. Y siempre con el agua como escenario y como protagonista en forma de río, de manantiales, de balnearios y de ofertas de termalismo y spa.

El eje central, Verín-Chaves-Vidago, articula el territorio desde su posición en el centro del valle del Támega. El espacio es abarcable y resulta fácil moverse en vehículo, de norte a sur, de sur a norte, o tomando un punto como base de operaciones. En función del tiempo disponible, la Ruta Termal y del Agua se puede realizar en una jornada –una visita básica– o dos –ideal para un disfrute más sosegado.

El protagonismo de la Ruta Termal y del Agua se lo llevan los manantiales y el patrimonio termal. Visitándolos, se descubre la sorprendente tradición agüista de la zona, basada en una riqueza de surgencias única en Europa. La naturaleza ha sido generosa, sin duda, y la historia se ha encargado de aprovechar este don. Chaves, Aquae Flaviae, muestra en su nombre y en su patrimonio romano unos lejanos orígenes. La época dorada del termalismo, a principios y mediados del siglo XX ha dejado huella patente en Verín, Chaves y Vidago. Hoy en día, las instalaciones balnearias se renuevan para ofrecer salud y bienestar conforme a las exigencias del presente; las plantas embotelladoras trabajan a pleno rendimiento exportando los matices de sus diferentes aguas. ~



Solicita tu Pasaporte y consigue tu diploma de Embajador de las Aguas de Chaves-Verín

- 1 Solicita tu Pasaporte y el Kit de Agüista de la Ruta Termal y del Agua en cualquier oficina de la Red de Información Turística Chaves-Verín.
- 2 Recorre Chaves-Verín y visita sus fuentes. En cada una de las seis más importantes encontrarás un sello para grabar en tu Pasaporte.
- 3 Consigue tu diploma y participa en nuestros sorteos. Muestra tu Pasaporte con los sellos en cualquier oficina de la Red de Información Turística y recibirás un diploma de Embajadora/a de las Aguas de Chaves-Verín, un simpático recuerdo que te permitirá participar en el sorteo de un premio muy especial... y muy termal.

Balneario de Caldeliñas

Las ruinas románticas termales
Caldeliñas. Verín

Fonte do Sapo

Un rincón en la naturaleza
Verín

Fontenova

El pequeño balneario
Verín

Sousas

La marca decana de las aguas de Verín
Verín

Cabreiroá

El gran complejo termal de Verín
Cabreiroá. Verín

Fonte da Facha

Una fuente popular en la raia
Vilarelho da Raia. Chaves

Chaves Termas & Spa

Dos mil años de termalismo
Chaves

Parque Termal de Vidago

El deseo de un rey
Vidago. Chaves

Campilho

El bello encanto del pasado
Vidago. Chaves

Balneario Pedagógico de Vidago

Nuevo destino para la vieja estación
Vidago. Chaves

Carvalhelhos

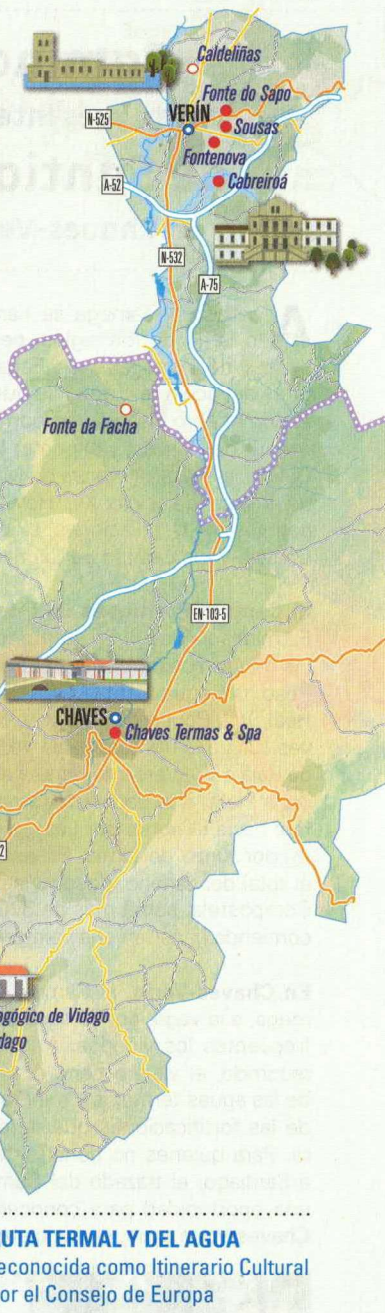
Las Caldas Santas del Barroso
Carvalhelhos. Boticas

Parque Termal de Pedras Salgadas

Un refugio creado en torno al agua
Pedras Salgadas. Vila Pouca de Aguiar



Punto de sellado del Pasaporte de la Ruta Termal y del Agua



RUTA TERMAL Y DEL AGUA
reconocida como Itinerario Cultural por el Consejo de Europa

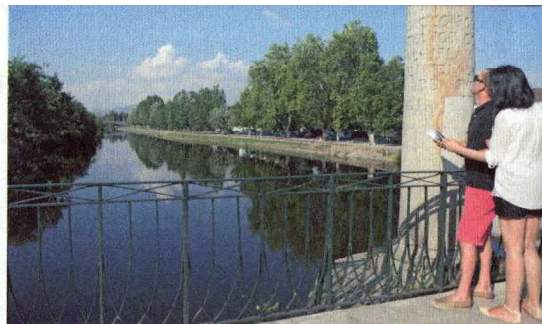


THE EUROPEAN
ROUTE OF
HISTORIC
THERMAL
TOWNS



Cultural Route of the
Itinéraire Culturel du
COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Camino Portugués Interior de Santiago en Chaves-Verín



A orillas del Tâmega se han encontrado, a lo largo de los siglos, peregrinos procedentes de Portugal y de España. Quizás fue tanta devoción el motivo de que aquí surgieran el primer libro impreso en portugués, el *Sacramental* de Chaves, y el primer libro impreso en Galicia, el *Misal Auriense* de Monterrei, ambos de finales del siglo XV. Hoy, los peregrinos, con sus mil motivaciones, siguen atravesando Chaves-Verín camino de Santiago.

El Camino Portugués de Interior arranca en Farminhão, Viseu. En territorio luso atraviesa los municipios de Viseu, Castro Daire, Lamego, Peso da Régua, Santa Marta de Penaguião, Vila Real, Vila Pouca de Aguiar y, finalmente, Chaves. Cruza la frontera hacia Verín –por Vilarelho da Raia o Vila Verde da Raia– y allí se une a la Vía de la Plata, que podemos tomar en dos variantes: hacia el norte, por Laza, o hacia el noroeste, por Xinzo de Limia. En esta última opción, el total del camino, desde Viseu a Santiago de Compostela, suma más de 370 km, que se recomienda hacer en una veintena de etapas.

En Chaves-Verín, el Camino se acerca al Tâmega, a la vega, donde cada vez se harán más frecuentes los viñedos. A lo largo de todo el recorrido, el viajero tiene ocasión de disfrutar de las aguas termales y minerales y pasa al pie de las fortificaciones que defendían la frontera. Para quienes no tienen intención de llegar a Santiago, el trazado del Camino es también una oportunidad para conocer los parajes de Chaves-Verín a pie, en bicicleta o a caballo. ~



El recorrido en Chaves-Verín

El Camino Portugués de Interior ofrece una visión completa del territorio. Transita entre la naturaleza y cruza numerosas localidades. Te será sencillo encontrar todo lo que necesites: donde comer, pernoctar o realizar las compras que necesites para continuar camino.

Accesos al Camino. El Camino entra en Chaves-Verín por la Freguesia de Oura. Si no estás realizando la peregrinación completa, puedes acceder a él en cualquiera de las poblaciones por las que pasa y recorrer un tramo.

Sigue el amarillo. La señalización de los caminos de Santiago es ya universal, la Concha y la Flecha, siempre en color amarillo, serán tus guías.

Cruzando la Frontera. En el mapa puedes ver dos alternativas para cruzar la frontera desde Outeiro Seco. ~

Alojamiento para peregrinos (se exige credencial del peregrino; se recomienda aviso previo):

- **Bombeiros Voluntários de Vidago**
Vidago. Av. Conde de Caria, 2
Tel.: +351 276 907 122
- **Centro Social e Cultural**
Vilarelho da Raia. Rua Arcos
Tel.: +351 276 916 400
- **Albergue de Peregrinos Casa do Escudo**
Verín. Av. San Lázaro, 26

Para más información:

- caminodesantiago.xunta.gal
- cpisantiago.pt

Camino Portugués Interior de Santiago

Vía de la Plata

Alojamientos para peregrinos

wikiloc

Chaves-Verín Caminho Português de Interior (por Vilarelho da Raia)
Chaves-Verín Caminho Português de Interior (por Feces de Abaixo)

DE VISEU A SANTIAGO DE COMPOSTELA

CAMINO PORTUGUÉS INTERIOR

Farminhão - Fontelo (Viseu)	17 Km
Fontelo (Viseu) - Almargem	16,7 Km
Almargem - Ribolhos	23,6 Km
Ribolhos - Bigorne	19,7 Km
Bigorne - Penude	11,9 Km
Penude - Bertelo	29,2 Km
Bertelo - Vila Real	11 Km
Vila Real - Parada de Aguiar	26,8 Km
Parada de Aguiar - Vidago	22,6 Km
Vidago - Chaves	19,7 Km
Chaves - Verín	26,1 Km

VÍA DE LA PLATA (por Xinzo de Limia)

Verín - Xinzo de Limia	36,2 Km
Xinzo de Limia - Allariz	20,7 Km
Allariz - Ourense	22,4 Km

VÍA DE LA PLATA (por Laza)

Verín - Laza	19 Km
Laza - Vilar de Barrio	19 Km
Vilar de Barrio - Ourense	25 Km

VÍA DE LA PLATA (Ourense-Santiago)

Ourense - Cea	22,8 Km
Cea - Dozón	15,6 Km
Dozón - Bendoiro	18,4 Km
Bendoiro - Vedra	33,8 Km
Vedra - Santiago	16,6 Km

RUTA: Camino Portugués Interior de Santiago. Tramo Chaves-Verín

INICIO: Freguesia de Oura (Chaves)
7° 34' 52.31" W / 41° 35' 53.69" N
29T X 0618240 Y 4606144

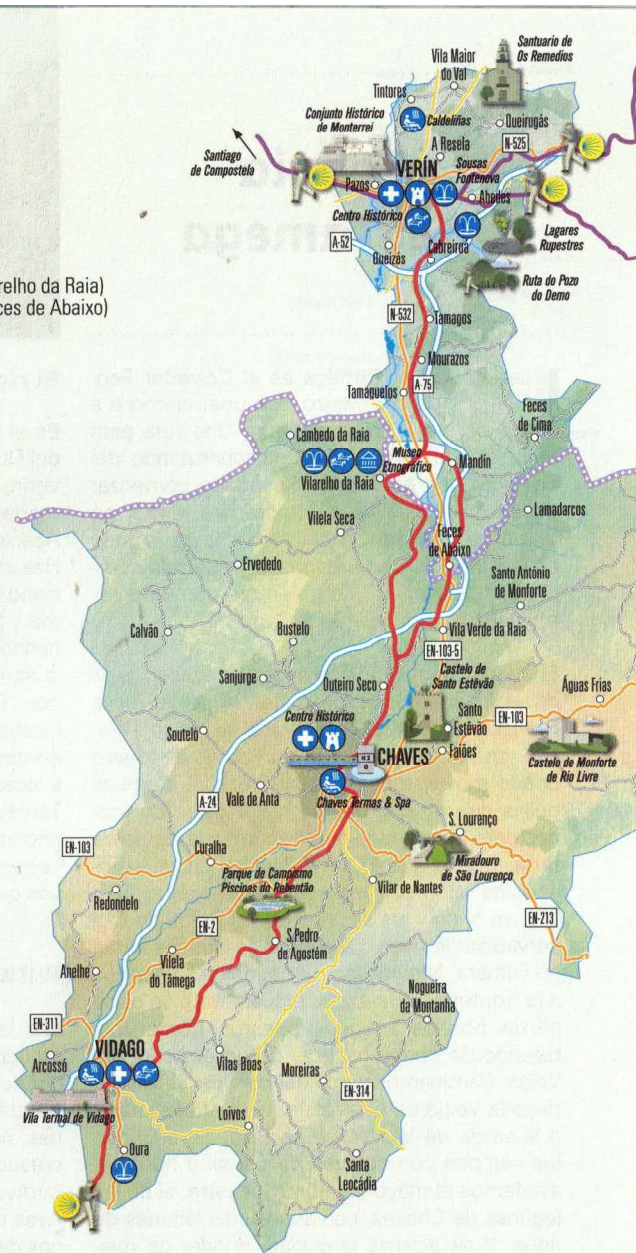
FINAL: Casa do Escudo (Verín)
7° 26' 35.33" W / 41° 56' 26.28" N
29T X 0629056 Y 4644357

DISTANCIA: 54,3 Km (total Eurociudad)
45,8 (Vidago-Chaves-Verín)

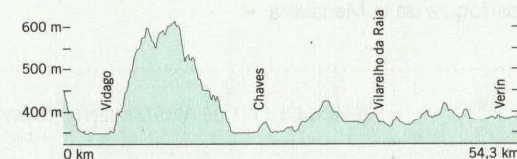
DURACIÓN: A pie: 2 jornadas
En bicicleta: 1 jornada

ALTURA: Mínima: 353 m
Máxima: 620 m
Media: 420 m

DIFICULTAD: Media



Camino Portugués Interior en Chaves-Verín



Ecovia del Tâmega



El río Tâmega

Es el protagonista de la Ecovia, es un afluente del Duero que nace unos kilómetros al norte de Verín, en Alberquería, en la Sierra de San Mede, y en todo su curso alto, hasta Feces de Abaixo, es zona protegida integrada en la Red Natura 2000. Trascurre encajonado por un terreno montañoso hasta llegar al Valle de Monterrei y la Veiga de Chaves. Es en esta zona más habitable donde, desde antiguo, se desarrolló la agricultura y surgieron numerosas poblaciones. El cauce se adentra en Portugal hasta la localidad de Entre-os-Rios, cerca de Oporto, en donde se encuentra con el Duero. Da nombre a localidades –Tamagos, Tamaguelos, Vilela do Tâmega...– y también a una de las tribus que se encontraron los romanos al llegar a la zona, los *tamagani*, mencionados en el Padrão dos Povos que corona el puente romano de Chaves. ~

Rutas de Observación de Aves

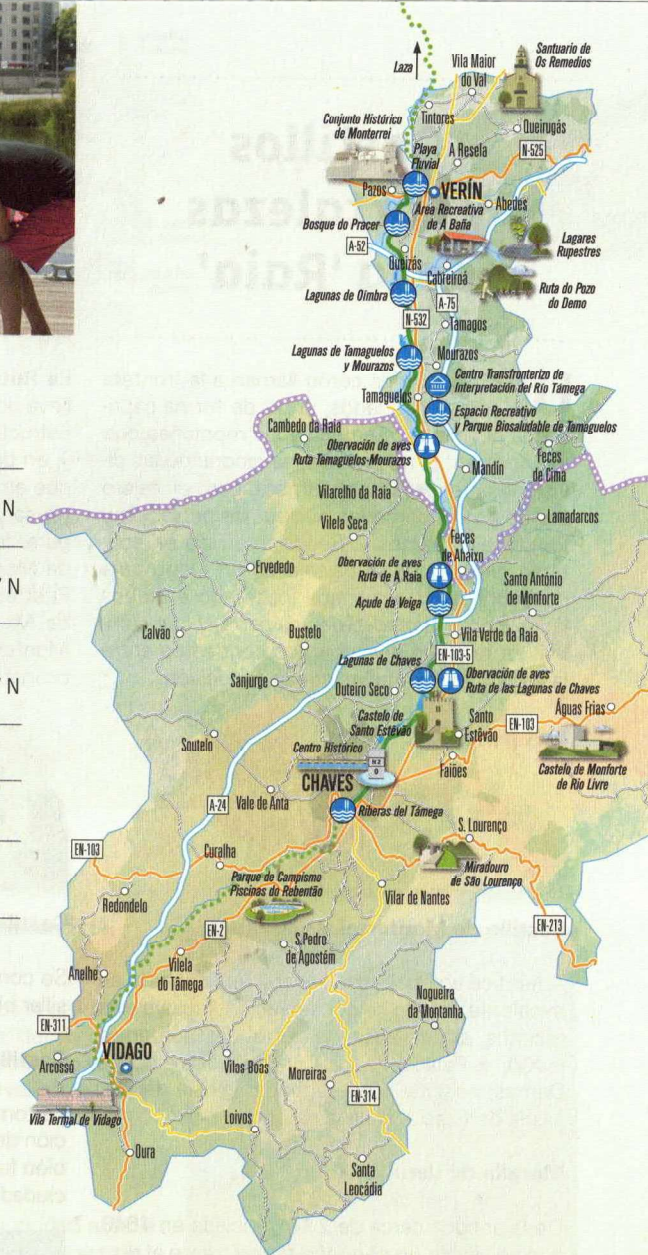
Las lagunas del Tâmega, creadas de forma artificial por la extracción de áridos del fondo del río, son santuario de aves y punto de paso y nidificación para algunas especies migratorias. Asociadas a la Ecovia del Tâmega, se han creado tres recorridos para los amantes del *birdwatching*: son las Rutas de Observación de Aves de Tamaguelos-Mourazos, A Raia y Lagunas de Chaves. ~



RUTA:	Ecovia del Tâmega y Ruta Chaves-Vidago
ACCESO VERÍN:	Playa Fluvial de Verín 7° 26' 29.79" W / 41° 56' 27.65" N 29T X 0629183 Y 4644401
ACCESO CHAVES:	Alameda do Tabolado 7° 28' 22.24" W / 41° 44' 12.29" N 29T X 0626997 Y 4621675
ACCESO VIDAGO:	Balneário Pedagógico de Vidago (antigua Estación Ferroviaria) 7° 34' 14.36" W / 41° 37' 59.04" N 29T X 0619054 Y 4610024
DISTANCIA:	32,1 km Ecovia del Tâmega 18,6 km Ruta Chaves-Vidago
DURACIÓN:	1 jornada Verín-Chaves + 1 jornada Chaves-Vidago
ALTURA:	Mínima: 328 m Máxima: 403 m Media: 365 m
DIFICULTAD:	Media

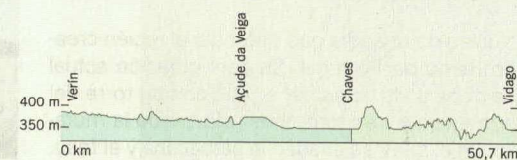


Ecovia del Tâmega
Ecovia Verín-Laza / Chaves-Vidago
Naturaleza
Observación de aves



wikilec

Chaves-Verín Ecovia do Tâmega



SOLICITA TU KIT DE AVISTAMIENTO DE AVES EN LAS OFICINAS DE TURISMO

Castillos y Fortalezas de la 'Raia'

Una *Raia*, que es como llaman a la frontera desde ambos lados, cruza de forma caprichosa el valle del Tâmega y las montañas que lo encierran. El río la atraviesa ignorando las divisiones creadas por el hombre, pero el viajero atento notará como los núcleos de población y los paisajes cambian. Recorrer la Raia en contacto directo con el paisaje es un juego para descubrir que permanece inalterado a ambos lados, como identidad de una tierra, y que cambia. Es también descubrir los contrastes entre la vega y las montañas que la envuelven.

Las paradas:



Castillo de Monterrei (ss. XII-XVII)

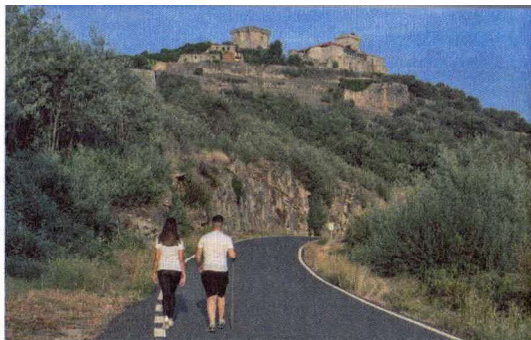
Auténtica acrópolis medieval y renacentista en excelente estado de conservación. Incluye tres recintos amurallados, la torre del homenaje (s.XV), el Palacio de los Condes y Torre de las Damas, hospital de peregrinos, iglesia de Sta. María de Gracia, atalaya exterior...

Muralla de Verín (s. XVII)

De la antigua cerca de 2 km, iniciada en 1640, aún es visible un pequeño tramo frente al río.

Castillo de Monforte de Rio Livre (ss. XIII-XVII)

Núcleo de una villa que defendía el recién creado Reino de Portugal. Su configuración actual se debe a las obras del s. XIII, con su torre del homenaje y tres torreones reforzando la muralla. En el s. XV se añaden la barbacana y el foso.



La Ruta Castillos y Fortalezas de la *Raia* te lleva por Chaves-Verín mostrando sus antiguas estructuras defensivas. Desde la Edad Media y, en particular, con la Guerra de Restauración, que en el siglo XVII separó las coronas hispana y lusa, se erigieron castillos y fuertes para asegurar las posiciones ante el enemigo: Castillo de Monterrei, vestigios de la muralla de Verín, Fuertes de São Neutel y São Francisco, Torre de Menagem y Castillos de Santo Estêvão y Monforte de Rio Livre; todos ellos son parada obligatoria. ~



Castillo de Santo Estêvão (s. XII)

Se conserva la robusta torre del homenaje, de sillar bien labrado.

Castillo y murallas de Chaves (s. XIII)

La torre del homenaje surge de la reconstrucción del castillo en el s. XIII. Se conservan también fragmentos de la muralla que delimitaba la ciudad medieval.



Fuerte de São Francisco y muralla seiscentista (s. XVII)

En la Guerra de Restauración, se fortificó la colina donde se situaba un convento franciscano, dando lugar a un fuerte adaptado a las armas de la época. Se reforzó la ciudad con una nueva muralla y el revellín de la Madalena, al otro lado del río.

Fuerte de São Neutel (s. XVII)

También forma parte del refuerzo de la ciudad ante la guerra contra la monarquía española. Como el anterior, sigue el modelo Vauban, de planta cuadrangular con baluartes en los vértices. En su interior quedó la capilla de Nossa Senhora das Brotas. ~



Caminos del Contrabando



Experiencia nocturna

Vive el contrabando

A lo largo de la historia, la frontera ha creado formas de vida genuinas. Las aldeas próximas a la *Raia* mantienen relaciones entre sí que les confieren una cultura propia. Una de ellas es el contrabando, o estraperlo, un comercio al margen de la ley que, en muchos casos, representaba el único medio de subsistencia.

En la margen derecha (oeste) del Tâmega, en Vilarelho da Raia, se organizan actividades y experiencias en las que puedes revivir la vida del contrabandista. Son recreaciones muy vívidas y rigurosas, basadas en documentos y en la memoria de quienes fueron protagonistas de la historia; algunos de ellos incluso participan y aportan su testimonio directo sobre aquellos tiempos.

Se recogen todos los detalles del *frete* o salida: los personajes (patrones, guías, *treleiros* o porteadores, agentes de la autoridad), los lugares (*palheiros* y *matos* para esconder la mercancía o *talego*, puntos de encuentro, caminos), las contraseñas... y hasta el *mata-bicho*, refrigerio con el que finaliza el *frete*.

Actividades

Rutas Nocturnas del Contrabando

Rutas de unos 8 km y 2 h. de duración; para todos los públicos. Recreación de un *frete* con todos los detalles y un auténtico ambiente de suspense en el que cada participante asume el rol de un personaje. Por supuesto, todo acaba con el *mata-bicho* final.

Paquetes de Recreación del Contrabando

Distintas propuestas de rutas y visitas guiadas para conocer los escenarios del contrabando. Incluyen lugares emblemáticos de interés como el Museu Etnográfico, horno comunitario o bodega típica y recreación de momentos como la carga de los fardos o los interrogatorios a los contrabandistas detenidos.

Rutas por los Pueblos Promiscuos

¿Imaginas una vivienda cuya cuyas habitaciones están en países distintos?; así eran los *Pueblos Promiscuos*. Rememora la vida en estas aldeas, antaño instaladas sobre la misma línea fronteriza y origen de genuinos episodios y conflictos, muchos de ellos vinculados al contrabando. ~

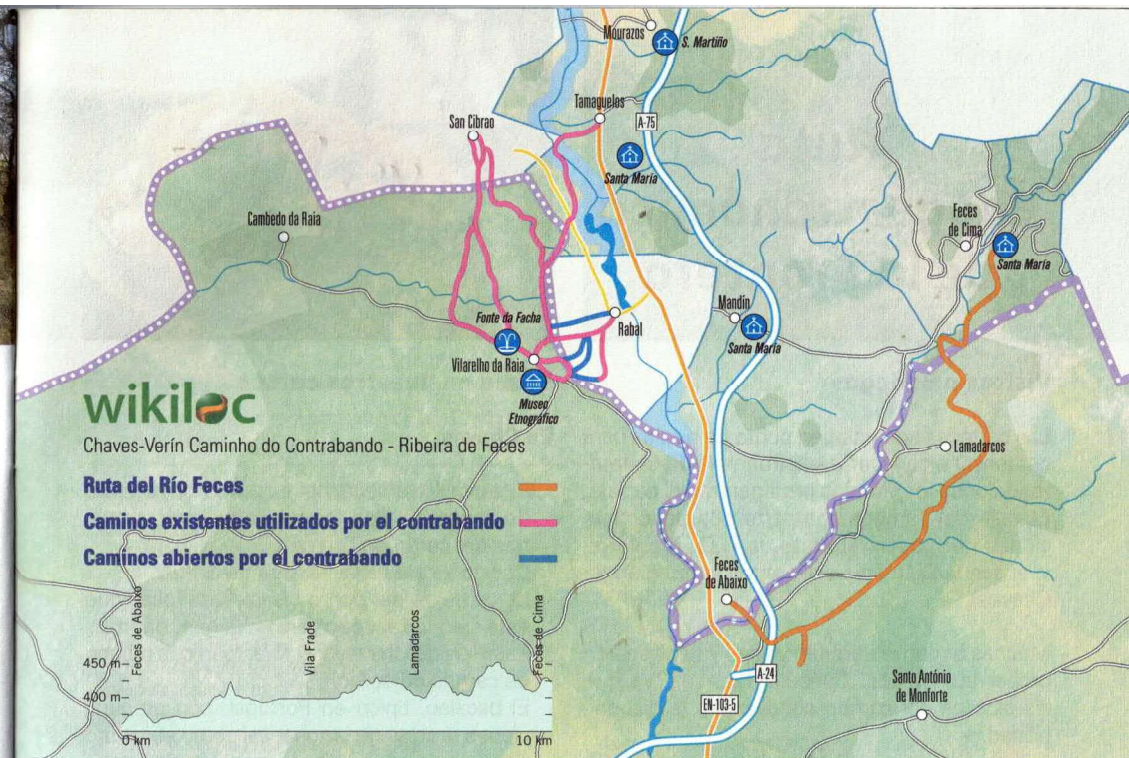
Para más información:

Red de Información Turística



Chaves~Verín
la Eurociudad del Agua

- (Ver interior de portada).
- visitchavesverin.com



Ruta del Río Feces

Realízala por tu cuenta

En la margen izquierda del Tâmega existe una ruta señalizada que recorre antiguos caminos del contrabando. Trascurre por sendas que vieron el estraperlo de wolframio, cereales, café y todo tipo de mercancías... sendas que fueron también vía de salida para emigrantes y refugiados de las dictaduras.

El itinerario suma 10 km, casi en continuo ascenso. Atraviesa Feces de Abaixo y, entre campos agrícolas, llega al río Feces, que marca la frontera y que se cruza mediante poldras. En Portugal sube hasta el Santuario de Santa Marta y pasa por las aldeas de Vila Frade y Lamadarcos. Se torna más exigente para subir a Feces de Cima, si bien ya solo son 3 km. En el regreso predomina el descenso. ~

DESCARGA TU FOLLETO EN VISITCHAVESVERIN.COM



Ruta Enogastronómica de la Frontera

Visitas a Bodegas

Las bodegas son un buen punto de partida para comenzar a conocer la gastronomía de un territorio donde los viñedos protagonizan el paisaje. El valle del Támega comparte dos denominaciones del origen, al norte, la D.O. Monterrei y, al sur, la D.O. Trás-os-Montes (subregión de Chaves).

Muchas bodegas admiten visitas y te ofrecerán probar sus caldos. Consulta horarios, ya que las labores del campo condicionan la disponibilidad. ~



Bocados

La frontera es un espacio gastronómico genuino. Nos permite comprobar como en pocos kilómetros, un espacio con la misma geografía (el valle, con las laderas que lo enmarcan) y unas mismas materias primas, han dado lugar a recetas distintos. ~



Busca en nuestras cartas

En Chaves

- El jamón, la *alheira* y el *fumeiro* (forma típica de ahumado) son los derivados más genuinos del cerdo en Chaves.
- Cocido y caldo a la Trasmontana.
- La carne de del *porco bísaro*, raza local, que está siendo recuperada para la gastronomía.
- Pasteles de Chaves y el *folar* (pan con relleno de carnes de cerdo).
- El bacalao, típico en Portugal, con preparaciones propias de la zona; así como el cabrito y la ternera o los *milhos*.
- Dulces: *rabanadas* con mel.

En Verín

- Cocido, estrella de la gastronomía de invierno. Del cerdo, también se debe probar el *bandullo* (estómago relleno de carne).
- Castaña de Galicia, con Indicación Geográfica Protegida, un ingrediente tradicional que está siendo recuperado en nuevas recetas.
- La carne *ao caldeiro*, el pulpo *á feira* y los asados de cordero o cabrito son platos típicos de Galicia bien trabajados en Verín.
- Pimientos de Oímbra, también con I.G.P., cultivados en el valle.
- Dulces: *torta do cigarrón* y cañas de crema.

Mercados semanales

En Chaves: los miércoles; en Verín: días 3, 11 y 23 de cada mes; en Vidago: los jueves. ~

Para más información:

- Monterrei: domonterrei.wine
- Trás-os-Montes: cvrtm.pt

PARA CONOCER NUESTROS VINOS...

MUSEO CLAUSTRO MERCEDARIO

- Exposición permanente sobre el vino de la D.O. Monterrei
- Praça da Mercé. Verín

BODEGAS D.O. TRÁS-OS-MONTES SUBREGIÓN DE CHAVES

CASA AGRÍCOLA OLIVEIRA MONTEZ

- Travessa do Outeiro, 254-Loivos. Chaves
- +351 276 908 386 | marco@travessiawine.com
- penadawine.com

FAIOURA SOCIEDADE VITIVINÍCOLA

- Casa do Bário. Rua Eng. Morais Sarmiento-Faiões. Chaves
- +351 919 844 306 | jms@cssa.pt
- palmerimdeinglaterra.com

HEAD ROCK

- Estrada Nacional 2, 25-Vila Pouca de Aguiar
- +351 918 634 059 | headrockwines@gmail.com
- @HeadRockWine

NOBREPONTE

- Casa Grande do Seixo-Seixo-Vidago. Chaves
- +351 276 341 106 | geral@casagrandedoseixo.com
- casagrandedoseixo.com

POLDRADO WINES

- Estrada Municipal 533, 64-Anelhe. Chaves
- +351 938 504 195 | geral@poldrado-wines.pt
- poldrado-wines.pt

QUINTA DE ARCOSSÓ

- Lugar Penedo do Lobo, 9-Arcossó. Chaves
- +351 965 393 914 | quintadearcosso@sapo.pt
- quintadearcosso.pt

BODEGAS RUTA DO VIÑO DE MONTERREI

ADEGA CREGO E MONAGUILLO

- Rua Nova-A Salgueira. Monterrei
- 988 418 164 | tito@cregomonaguiillo.com
- cregomonaguiillo.com

ADEGAS LADAIRO

- Rua Ladairo, 42-O Rosal. Oímbra
- +34 988 422 757 | info@bodegasladairo.com
- bodegasladairo.com

BODEGA ABELEDOS

- Rua Principal, 7-Tamagos. Verín
- +34 616 571 938 | adegaabeledos@gmail.com

BODEGA PAZOS DEL REY

- Rua Carrero Blanco, 33-Albarelos. Monterrei
- +34 988 425 959 | info@pazosdelrey.com
- pazosdelrey.com

BODEGAS DANIEL FERNÁNDEZ

- Quintas de Arriba-Queizás. Verín
- +34 988 590 864 | alberto@bodegasdanielfernandez.com
- bodegasdanielfernandez.com

FRAGAS DO LECER

Entra en

www.visitchavesverin.com

 visitchavesverin

y descubre
la Eurociudad del Agua



Conoce Chaves-Verín

El destino ~ Las rutas ~ La gastronomía

Disfruta Chaves-Verín

Descarga toda la información en PDF
Guía Rápida ~ Planos ~ Guía Ruta Termal y del Agua

y todas nuestras propuestas
para tus escapadas

RESERVAS Y DESCUENTOS EXCLUSIVOS DE LA WEB

Edición Guía Rápida 2019: Eurocidade Chaves-Verín, AECT / Realización: ITC.Ménsula
Diseño: Juan Gallego Estudio Gráfico / Impresión: Sgraf Artes Gráficas

2 países 1 destino

25 horas
al día

para tus vacaciones

¡Sí! En Chaves-Verín,
destino transfronterizo,
tus días de descanso duran más.

RECUERDA

LA DIFERENCIA HORARIA

Verín=Portugal Continental +1h.

Chaves=España Peninsular -1h.

CRUZA LA 'RAIA' Y GANA TIEMPO PARA TI